

Herr Statsminister Zhao Ziyang

Kjære kinesiske og norske venner,

Det er meg en stor ære og glede å få ønske Dem, herr Statsminister, Deres medarbeidere velkommen hit i kveld.

Kina er bl.a. berømt for sine gamle ordtak. Jeg er blitt fortalt at et av dem lyder slik:

"En gang sett med egne øyne er bedre enn 100 ganger hørt fra andre".

- 2 -

Dette kan jeg til fulle bekrefte når det gjelder vårt besøk. Vi har lenge sett frem til å få komme hit og møte en av verdens eldste og største kulturnasjoner på vei mot en ny blomstringstid.

Vi har allerede fått se de mektige minnesmerker fra svunne tider. Den kinesiske mur, Den forbudte by og Keisergravene. Vi har også fått sterke inntrykk av hvordan det nye Kina bygges opp til et nytt samfunn, som søker å ta med seg i utviklingsprosessen det som anses verdifullt fra den gamle kulturarv. Vi har satt særlig pris på å møte det arbeidende kinesiske folk i en av landets største bedrifter. Men det som kanskje har gjort det største inntrykk på oss har vært vårt møte med de friske og umiddelbare barna.

Vi har hørt om de mange problemer dere må arbeide med for å lykkes i det gigantiske moderniseringsarbeidet som nå er påbegynt. Vi har også sett den innsatsvilje og den målbevissthet som vises såvel av det arbeidende folk som av landets ledere når det gjelder å realisere de fire moderniseringer.

Det er en glede for meg trygt å kunne slå fast at det har bestått et godt vennskapelig forhold mellom våre to land helt fra Folkerepublikkens første vanskelige år.

Våre gjensidige forbindelser har stadig utviklet seg. Særlig har våre kontakter øket etter at moderniseringsplanene ble vedtatt i Folkerepublikken. Jeg ser de samtaler vi har ført her i Beijing som et betydningsfullt skritt videre på samarbeidets vei.

Det er alltid nyttig for politiske ledere i de forskjellige land å få anledning til å treffes og bli bedre kjent. For meg har det vært meget lærerikt og en stor personlig glede å få møte Dem, herr Statsminister, og å få utveksle i en vennskapelig atmosfære synspunkter på de mange spørsmål og problemer som opptar oss begge. Jeg vil også ved denne anledning få understreke den ære det har vært for meg å få møte til samtaler partiformann Hua Guo-Feng og partiets viseformann Deng Xiao-Ping.

Våre meningsutvekslinger har vært fruktbare og nyttige. Og de har øket vår forståelse av hverandres syn, og derigjennom styrket vårt vennskap.

Under mitt opphold her i Beijing har den internasjonale situasjon forverret seg gjennom en opptrapping av den væpnete konflikt mellom Iran og Irak. Jeg håper at denne konflikt - som så lett kan få meget alvorlige internasjonale virkninger - må finne sin snarlige fredlige løsning.

Alle gode krefter må samles om denne oppgave, i samsvar med det initiativ som er tatt i FN.

Herr Statsminister, jeg håper, at jeg snart vil få den ære og glede å se Dem som gjest i Norge - slik at vi kan få anledning til å utdype våre kontakter. Personlig ser jeg frem til å få gjengjelde noe av den strålende gjestevennlighet vi er blitt vist her.

Til slutt la meg få utbringe en skål for en videre utvikling av det gode og vennskapelige forhold mellom våre to land, en vellykket gjennomføring av det pågående moderniseringsprogram til beste for Kinas folk, hell og lykke for Dem, herr Statsminister, i det nye og viktige arbeid De nå har overtatt, og sunnhet og langt liv for Dem selv og alle våre kinesiske venner som er til stede her i aften.

G A M B E I !